

SHOKO

ひと・まち・企業、躍進つづける天童 【商工てんどう】

Tendo

11

vol.275

2015 NOVEMBER

特集

中心市街地の「通行量」と「空き店舗」調査

女性会事業

第21回環境エネルギー問題

作文絵画コンクール表彰式

魅力あるまちづくり事業

空き店舗への出店に助成金

がんばる商店街



冬の風物詩「天童冬の陣 平成鍋合戦®」を山形県総合運動公園第2南駐車場で実施します。日本全国のご当地鍋と世界の鍋が天童市に見参。来場者の投票で“鍋將軍”を決定！ 熱い戦いを見逃すな！



天童織田藩 スケッチ



The Tendo Chamber of Commerce & Industry

 天童商工会議所

商工てんどう

検索

「商工てんどう」はホームページでもご覧いただけます。ご活用下さい。

中心市街地の「通行量」と「空き店舗」調査

この調査は天童市中心市街地商店街を取巻く商業環境の変化を捉え、今後のまちづくりと中心市街地の活性化を進めるための指標を得る目的としたものです。

通行量調査は、5月31日(日)と6月1日(月)に市内6カ所で行いました。全体的に通行量は減少していますが、サンクス南小畑店前は増加した結果となりました。

空き店舗調査は、9月に5つの商店街地区で行いました。総合的に、空き店舗率が増加した結果となりました。

平成15、18、21、24、26及び27年度 自動車(台)休日

	平成15年度	平成18年度	平成21年度	平成24年度	平成26年度	平成27年度
1. 王将通り商店街 クニイバーバー	5,677	6,723	5,115	5,444	5,529	5,019
2. 天童中央商店街 山本商会 (H21から)			6,484	6,167	6,623	6,358
3. 北本町商店街 川原子酒店	5,296	4,865	4,941	5,127	5,550	5,309
4. ニュー天童商店街 山形銀行天童支店 (H24から)	4,896	5,103	5,121	4,499	4,771	4,628
5. グリーンモール天童商店街 武内王将堂	6,603	7,473	7,627	7,329	8,147	7,792
6. サンクス天童南小畑店 (H26から)					10,115	10,942

<参考> 2及び6を除く合計 ⇒ 22,472 24,164 22,804 22,399 23,997 22,748
26年度全体の合計 ⇒ 40,735 27年度全体の合計 ⇒ 40,048

平成15、18、21、24、26年及び27年度 自動車(台)平日

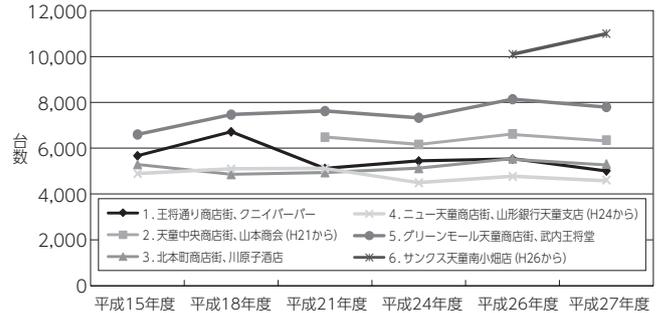
	平成15年度	平成18年度	平成21年度	平成24年度	平成26年度	平成27年度
1. 王将通り商店街 クニイバーバー	6,381	8,412	6,023	6,168	6,005	5,683
2. 天童中央商店街 山本商会 (H21から)			6,135	5,976	5,883	5,870
3. 北本町商店街 川原子酒店	5,222	4,678	4,794	5,062	5,060	4,959
4. ニュー天童商店街 山形銀行天童支店 (H24から)	5,520	6,299	5,495	4,866	5,029	4,934
5. グリーンモール天童商店街 武内王将堂	6,999	8,022	7,607	7,452	7,583	7,478
6. サンクス天童南小畑店 (H26から)					8,355	8,832

<参考> 2及び6を除く合計 ⇒ 24,122 27,411 23,919 23,548 23,677 23,054
26年度全体の合計 ⇒ 37,915 27年度全体の合計 ⇒ 37,756

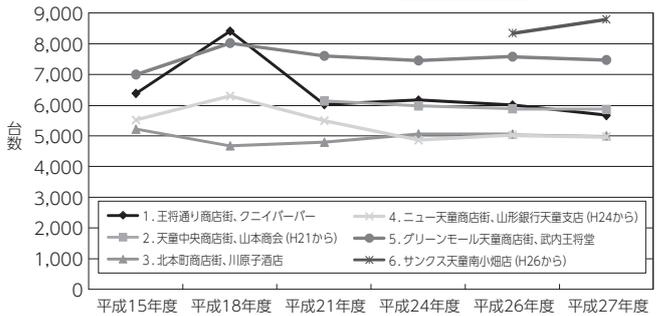
空き店舗率(%)

	平成22年	平成23年	平成25年	平成26年	平成27年
ニューてんどう商店街	16.1	14.3	14.3	16.1	13.5
王将通り商店街	13.8	10.5	10.5	12.8	17.9
北本町商店街	13.6	4.9	5.0	5.0	5.0
グリーンモール商店街	11.9	13.8	15.5	13.8	24.6
天童中央商店街	17.2	16.1	12.9	11.3	16.1
合計	14.5	12.2	11.9	12.3	16.3

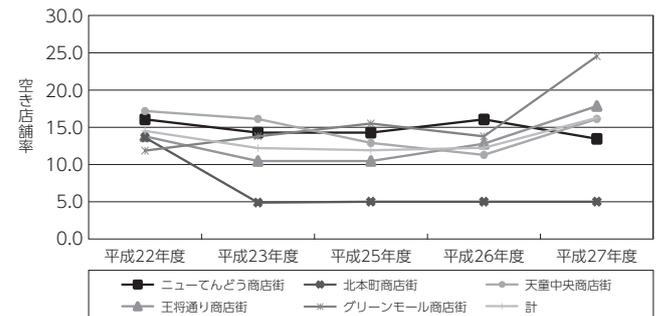
自動車(台)休日 5月31日(日)



自動車(台)平日 6月1日(月)



商店街空き店舗率(%)



“安全・安心・おいしい”こめ油!

“玄米の栄養”がたっぷり



三和油脂株式会社

本社 山形県天童市一日町4-1-2 TEL 023 (653) 3021
 仙台工場 TEL 022 (345) 1811
 郡山工場 TEL 024 (944) 1123
 東京営業所 TEL 03 (5654) 7868



会議所の動き

- ◇実施日 10月1日(木)AM8:30~
- ◇実施場所 JR天童駅周辺
- ◇参加者 103社 237名
 - 駅東口広場・駐輪場 工業部会員・商業部会員
 - 駅自由通路 観光部会員・交通運輸部会員
 - 駅西口階段 サービス業部会員
 - 駅西口広場・駐輪場 建設業部会員・金融部会員
- ◇協力団体 パルテ共栄会

天童市の玄関口を一斉清掃 清掃ボランティアに230名参加

「天童の玄関口JR天童駅周辺をきれいにし、行楽シーズンで天童を訪れる観光客を気持ちよくお迎えしましょう。このような清掃活動が、家庭・職場そして地域に広まることを期待します」と、ボランティア参加者に感謝の挨拶をしました。

天童商工会議所は10月1日(木)、秋の行楽シーズンに合わせ、会員企業100社から230人が参加して、天童市の玄関口JR天童駅周辺を清掃しました。

開会セレモニーで野川勝弘副会頭と山本信治天童市長は、「天童の玄関口JR天童駅周辺をきれいにし、行楽シーズンで天童を訪れる観光客を気持ちよくお迎えしましょう。このような清掃活動が、家庭・職場そして地域に広まることを期待します」と、ボランティア参加者に感謝の挨拶をしました。



▲挨拶する野川副会頭



▲植栽もきれいになりました



▲自由通路のくもの巣取り



▲西口階段の清掃



▲高橋会長から全国商工会議所女性会連合会会長賞

▲伊藤生活環境課長から市長賞を授与

▲水戸部教育長から教育長賞を授与

▲加藤副会頭から会頭賞を授与

▲「新聞エコバッグ」づくり父兄のみなさんも挑戦

▲環境にやさしい郷土食の昼食会

女性会事業 第21回環境エネルギー問題 作文絵画コンクール表彰式

環境とエネルギーを題材にした「第21回小学生作文絵画コンクール」の入賞者が9月18日(金)に決定しました。作文の部に19点、絵画の部に48点が寄せられ、作文9点、絵画12点が入賞しました。また友好都市イタリヤ・マロステイカからも入賞作品がありました。全国賞を獲得したのは、作文の部 大橋凜乃介さん(天童南部小4年) 絵画の部 山口哲史さん(津山小6年)です。

表彰式は10月17日(土)西沼田遺跡公園で開催しました。式では審査員を代表し、遠藤昭吾審査員長(村山美術会長)が作品について講評し、「今後も訴える作品をめぐしてほしい」と激励しました。

表彰式後のエコ教室では新聞バッグづくりにご父兄の皆さんと挑戦しました。その後、目指せごみ0昼食会を開催。メニューは芋煮、大根干し、もつてのほか、いなご、など現代の子供たちにはなじみの薄くなった郷土料理。環境にやさしい、もつたいないの精神がいきている料理から環境を考える機会にもなりました。



広い店内に豊富な品揃え
お得な価格と広い駐車場

紙 紙製品
OA サプライズ

事務用品、オフィス家具、OA機器、工場・倉庫用物流機器
間仕切内装工事：山形県知事許可(般一24)第101034号
全省庁統一物品納入資格業者(東北地区)

事務機 **フラザ**

株式会社

新月堂

天童市本町一丁目4番35号 (〒994-0034)

TEL (023) 654-1400 (代表)

FAX (023) 654-1406

年中
無休

お客様
駐車場完備
(40台)

10月14日(水)~15日(木) 交通・運輸部会 震災復興道半ば 視察研修会

交通・運輸部会は、岩手県三陸方面への視察研修会を行いました。東日本大震災後の鉄道関係の復旧状況に



ついて、三陸鉄道南リアス線（釜石～盛区間）に乗車しながら、作業中の現場を視察しました。現地の方は、震災前の街並みに戻るにはまだまだ時間がかかると話していました。

また、2015年7月に世界文化遺産に登録された橋野鉄鉱山の橋野高炉跡を視察し、橋野鉄鉱山の歴史や高炉の仕組みなどを聞きました。



大変充実した視察研修会となりました。

「天童織田藩」をまち歩き

観光部会は、地域の資源や観光資源、天童の歴史について認識を共有し、対外的な発信力を高めることが必要であるとのことから、「天童織田藩」にゆかりのある施設を巡り、研修会を行いました。

講師は、天童郷土史研究会会長の湯村章男氏。織田藩が高島から天童へ入部し、終焉を迎えるまでの流れを、湯村先生の軽妙な語りで、興味深く研修することができました。

その後、栄屋ホテルに会場を移し会員交流会を開催、さまざまな情報交換を行いました。

旧東村山郡役所資料館



▲講師の湯村氏の説明を聞く参加者

建勲神社



▲天童神輿会翔龍會が10月18日、神輿を奉納

三宝寺 仰徳殿



織田信長肖像画

妙法寺



▲矢吹住職より説明を受ける

仏向寺



▲吉田大八のお墓をお参り

了しました。終了後の情報交換会は、部会員が交流の場として積極的に名刺交換をする場面も多く、終始和やかなムードの中で終了しました。

小川部長からは、工業団地の整備状況や分譲の進み具合などについて説明がありました。

は、長寿命化の政策を進めていると話しました。

建設業部会は、部会員同士の交流促進を図るために、研修会と情報交換会を開催しました。講師に、山形県県土整備部会田秀一整備推進監と天童市経済部小川博史部長を招き『山形県の建設行政』と『天童市の経済行政』について講演をしていただきました。

会田整備推進監は県土整備部の予算や高速道路の整備状況等、社会資本の効率的・効果的な管理運営について説明。特にこれまで整備してきた橋梁の修繕については、長寿命化の政策を進めていると話しました。

10月20日(火) 建設業部会 部会員研修会・情報交換会



▲山形県会田推進監



▲天童市小川経済部長

[ダスキン]
清掃用品レンタル、コーヒー
天然水等清潔・衛生・
環境づくりのプロ

[デコス]
住宅版エコポイント対象
断熱材リサイクル紙を使った
セルロースファイバー

皆様の快適・安全な生活の為にがんばっております



[さふらん]
専門スタッフが
住みなれた
自宅での介護生活を
サポートします

[事務機]
複写機・電話・テレビ・
パソコン・事務まわりなど
お任せください

株式会社 **山本産業**

〒994-0057 天童市石鳥居3番地4 TEL (023) 658-4848(代) FAX 658-4855

まちに緑の空間を

建設コンサルタント・建築コンサルタント・二級建築士事務所・
地質調査業・測量業・計量師事務所・土壌汚染鑑定調査機関

三協コンサルタント株式会社

Sankyo

本社/天童市長岡北一丁目2番1号 ☎023-655-5000
山形事務所/山形市松葉町四丁目9番35号 ☎023-635-2814
仙台支店/仙台市青葉区本町一丁目7番21号 ☎022-214-5885

代表取締役 大高 廣 志

情報ラインナップ

CCI LINE UP

9月28日(月) 食品衛生協会天童支部 視察研修会

食品衛生協会天童支部は、仙台市のかまぼこの鐘崎、友好都市多賀城市を視察研修参加者13名で訪問しました。

鐘崎では、HACCPに基づいた衛生管理を行っており、準備室から工場内へ入るには手洗いを二度行うことが条件となっていました。工場見学だけでなく、実際に手作業でのかまぼこづくりを見せたり、地域の工芸品などを展示するなど、工場に来たお客様を様々な方法でより楽しませようとする姿勢が感じられました。

その後、友好都市多賀城市にて天童氏ゆかりの地を巡ってきました。



9月・10月 交通安全研修会マイカー点検教室

交通・運輸部会は、9月24日(木)、25日(金)と10月6日(火)、29日(木)に、(一社)山形県自動車整備振興会天童支部の協力のもと、交通安全研修会マイカー点検教室を実施しました。

実技の研修では、振興会天童支部会員の整備士指導のもと、実車を用いて日常行う点検項目を確認しました。日頃からの点検が、車を安全・快適に運転することができ、さらに交通事故防止になることを再確認することができました。



10月3日(土) 加入者還元事業を開催

天童市市民文化会館にて、天童商工会議所と天童市雇用対策協議会が主催して映画鑑賞会を開催しました。

今回の上映作品は「超高速!参勤交代」。幕府から売られたケンカを弱小貧乏藩が知恵と勇気を持ち寄って、奇想天外な作戦で窮地を乗り越えるというストーリー。2時間の上映時間を感じさせない笑いあり、感動ありの作品でした。

この映画鑑賞会は、会員事業所への還元事業として5年前より開催している事業です。



10月7日(水) 組織力強化セミナー

消費税増税対策の一環として、組織力強化セミナーを天童ホテルに於いて開催しました。

講師のTSUTAYA五つ星店長に認定された黒岩氏より「最高のチームをつくるシンプルな仕掛け」と題して、成果とは何か、やる気に火をつける太陽のマネジメントなどを学びました。

今回は講師の話聞くだけでなく、体を使って体感するなど実践を交えたもので、受講者からは「参加して良かった!」との声が寄せられたセミナーとなりました。

11月には接客おもてなしセミナーを開催します。



10月8日(木)~9日(金) 青色申告会東北ブロック大会

天童市青色申告会は、岩手県で開催された青色申告会東北ブロック大会に参加しました。青申制度の施行に伴い、青申会が結成してから65年を迎えるのを迎える開催となりました。

昨年からの白色申告者の記帳義務が拡大したことにより、指導相談機関として青色申告会が果たす役割が大きく、今後一層の青色申告制度の普及推進と会勢拡大に向けて、積極的に事業に取り組むことを宣言しました。



▲岩手名物わんこそばを食べて記念撮影

10月11日(日) 日本珠算連盟全国見学研修会

平成27年度・第37回日本珠算連盟全国見学研修会が、天童ホテルを会場に、80余名が参加して盛大に開催されました。

今回の研修会は、天童珠算連盟副会長の武田芳子氏が講師となり「そろばんと共に歩んだ私の人生」をテーマに、そろばんの歩みやそろばんの指導方法などを講演しました。

参加者からは、「大変参考になる有意義な研修会だった」と感想がありました。また、天童商工会議所と天童珠算連盟との連携にも大きな関心を寄せていました。





「e-Tax」なら国税に関する申告や納税、申請・届出などの手続きがインターネットで行えます。

電子申告で効率UP!

e-Tax

納税にはダイレクト納付が便利です!

e-Taxを利用して電子申告等をした後に、届出をした預貯金口座から、簡単な操作で即時又は期日を指定して納付することができます。

e-Taxを利用して所得税及び消費税の申告をするのも簡単です。

e-Taxを利用して所得税及び消費税の申告をするのも簡単です。

e-Taxを利用して所得税及び消費税の申告をするのも簡単です。

法人会 e-Taxの普及を支援しています。

法人会 e-Taxの普及を支援しています。

法人会 e-Taxの普及を支援しています。

和風だし鳥中華セット

水車生そば自慢の昔ながらの味を引き継いだ中華そば

BRUTUS2014・3・1
「今すぐ食べたい美味しいもの」

全国で当地麺・準グランプリ!!!

16ジャンル192品から試食し決定

縮れの太麺、スープ、えび天ぶら刻み海苔、胡椒が3食分入り。お好みに応じて鶏肉とネギ、三葉を加えれば極上の鳥中華のできあがり。

税込価格

生3人前

1,300円

水車生そば

ご注文はお気軽にどうぞ

TEL 023-653-2576

FAX 023-653-2579

募集します! 魅力あるまちづくり事業

空き店舗への出店に **最高100万円** 助成金

募集期間：平成27年11月5日(木)~12月25日(金)

対象事業者：募集開始日から平成28年3月末日までに、中心商店街の空き店舗へ出店する小規模事業者で、2年以上その店舗で事業を継続出来ることが可能と思われる者

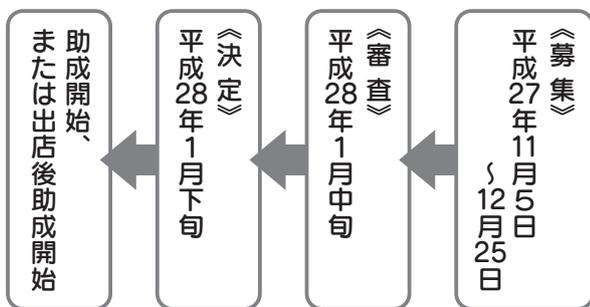
助成内容：店舗運営のランニングコスト(家賃、水道光熱費、通信費等)に対して、予算の範囲内において1年間で最高100万円を助成します

審査：天童商工会議所内において書類審査

助成数：1事業所または2事業所

申請先：天童商工会議所中小企業相談所(問合せ) 654-3511

*詳しくは折込チラシをご覧ください



職場対抗ソフトボール大会



9月27日(日)、山形地区社会保険委員会天童支部主催のソフトボール大会を、老野森・パナソニック両グラウンドにて開催しました。



▲円陣を組んで気合いを入れる選手たち

今年17チームがエントリーし、トーナメント方式で戦いました。さわやかな秋晴れの空の下、好プレーを褒めたり、励ましの声を掛け合ったりしながら、笑顔や真剣な表情が見られる大会となりました。健康増進と社員同士の交流の場として今後も継続する予定です。

結果は下記のとおりです。ご協力ありがとうございました。



▲優勝の晃永運輸(株)チーム

優勝	晃永運輸(株)
準優勝	東北バイオニアEG(株)
第3位	斎藤マシン工業(株)
	(株)多田木工製作所

(敬称略)



▲準優勝の東北バイオニアEG(株)チーム



▲ボールをよく見て真剣プレー

みなさんお疲れ様でした!



自動車総合共済MAP

充実した保証内容をお得な掛金で

ご紹介キャンペーン実施中!



自動車事故に備えて
「火災共済」の
自動車事故
総合保障プラン

MAPの特徴

- ①非営利の共済制度
- ②節約型のお得な掛金
- ③親切な見舞金制度
- ④充実した特約
- ⑤早くて親切な事故処理

お申し込み・お問い合わせは…
天童商工会議所 TEL654-3511

または…
山形県火災共済協同組合
〒990-8580 山形市城南町一丁目1-1
(霞城セントラル13階) TEL023-647-2380

がんばる商店街

10月1日(木)

山本市長が 新てんてんカード利用

てんてんカードがスタンプカードに切り替わった初日、山本市長は、市内久野本の佐藤商店で買物し、てんてんカードを受け取りました。山本市長は、「市民の方からどんどん利用してもらい地域活性化につなげてほしい」と話していました。



▲山本市長がお買物

9月27日(日)

軽トラ市開催



▲賑わう軽トラ市の会場

北本町商店街が主催、天童市商店街連合会が共催した「軽トラ市」が、旧国道新寒河江街道交差点から倉津川のメインストリート区間で開催されました。



▲てんてんカードと軽トラ市の賑わい

今回は、34店舗の出店で大盛況。また、訪れた方先着200名様に特典付き新てんてんカードを先行配布しました。長い行列ができ、新カードへの期待の高さがうかがえました。



まちゼミ
の様子

10月22日(木)～11月28日(土)

第7回 天童まちなかゼミナール開催中

今年度2回目「まちゼミ」秋の講座が開講しました。期間は10月22日～11月28日までです。今回も各店舗の魅力が溢れる40講座での開催です。
参加申込みは、天童市報10月15日号、当所のホームページからチラシをご覧いただき、直接店舗まで。



野川商事グループ

本社/天童市万代1番2号
☎(023)653-4151

野川商事株式会社

株式会社 野川ファーム

株式会社 野川ガス住宅設備

株式会社 天童給食センター

株式会社 山形互助センター

株式会社 野川宝匠

株式会社 野川食肉食品センター

株式会社 みうら食品



食料から
エネルギーまで
地域繁栄のパイプ役。

ひとつ、ひとつ丁寧に。
“本物の家具”をお届けします。

Tendo



本社ショールーム・ショップ
OPEN 9:30～17:00 *年末年始休
☎0120-01-3121

株式会社 天童木工
山形県天童市乱川1-3-10

ショールームでは、実際の製品をどなたでもご覧いただけます。専門スタッフが、インテリアのご相談を承ります。ぜひ、お気軽に足をお運びください。

11月スケジュール

日	曜日	内容
1	日	第13回天童将棋駒祭り(～3日)
4	水	ブルーリターンA講習会
5	木	青年部11月臨時例会
6	金	消費税転嫁対策セミナー
9	月	正副会頭会議 大相撲天童王将場所実行委員会 サービス業部会・天童エネルギー懇談会視察研修会(～10日) 山形県商工会議所女性会連合会正副会長会議
10	火	労働社会保険相談👉 青年部役員会
12	木	マイナンバーセミナー 金融相談👉
15	日	日商簿記検定試験
16	月	電話対応マナー研修会 市内工業団地連携事業 セミナー・交流会
19	木	山形地区社会保険委員会天童支部年金講習会 法律相談👉
20	金	山形県商工会議所青年部連合会役員会・会員大会 天童市地域振興懇談会(天童市への要望)
21	土	第2回全国軽トラ市IN新城(～22日)
24	火	観光部会・観光戦略会議
27	金	会員還元事業「天童寄席」👉

無料相談室

充実の専門家がサポートいたします。

労働、社会保険相談

労災・雇用保険・健康保険・年金に関する相談

【毎月1回】

日時 平成27年11月10日(火)
午後1時30分～4時

場所 天童商工会議所
2階相談室

相談員 鈴木 英司
社会保険労務士

ワンストップ経営相談

◎経営に関する専門家を派遣します
商工会議所へ電話一本で経営に関する相談(専門家派遣)を受けることができます。

日時 随時

場所 申込事業所もしくは商工会議所相談室

相談員 経営に関する専門家(中小企業診断士等)

法律相談

契約締結・商取引トラブル・相続等に関する相談

【隔月】

日時 平成27年11月19日(木)
午後2時～4時

場所 天童商工会議所
2階相談室

相談員 細谷 伸夫 弁護士

TEL 654-3511 天童商工会議所(担当まで)

※30分単位の予約制となりますので、相談希望の方は事前連絡をお願いします。

金融相談(一日公庫)

日時 平成27年11月12日(木)
午前10時～午後4時

場所 天童商工会議所

相談員 日本政策金融公庫の融資担当者

※相談・お申し込みを希望される方は、事前に下記までお問い合わせください。

問い合わせ 中小企業相談所
TEL 654-3511

厚生年金受給間近の方へ！ 年金セミナー

基本的な手続きと上手なもらい方のポイントを押えて、年金受給に備えましょう！

日時：平成27年11月19日(木) 18:30～

場所：天童商工会議所

講師：社会保険労務士 吉田 憲 先生

参加費：無料 ☆軽食を準備します

対象：厚生年金受給間近の方、事業所の社会保険事務担当者等

主催：山形地区社会保険委員会天童支部

申込み：11月13日(金)まで

問合せ：天童商工会議所 TEL 654-3511

チケット好評販売中!

平成27年度 天童商工会議所加入者大会
林家たい平・テツandトモ・母心

天童寄席

平成27年
11月27日(金) 開場 17:30 開演 18:30

天童市市民文化会館 大ホール
会員 2,000円 一般 3,000円(全席自由)

- 入場券は完全先売制です。
- 未就学児のご同伴はご遠慮願います。
- 小学生以上はチケットをお求めください。

【注】天童商工会議所
【お問い合わせ・お申し込み】
天童商工会議所 総務課 TEL 023-654-3511



林家たい平



テツandトモ



母心

来場者全員に粗品プレゼント!!



山形県/天童温泉 美味求真の宿

天童ホテル

Tel. (023) 654-5511

Fax. (023) 654-5517

〒994-0025 山形県天童市鎌田本町二丁目1番3号

URL <http://www.tendohotel.co.jp>